



Ysgol y Gwernant  
Pengwern  
Llangollen  
Sir Ddinbych LL20 8AR

Ffon: 01978 861986

Mr Gwyndaf Davies  
Pennaeth Headteacher

### Dyddiadur Annibyniaeth

Annwyl Rhiant,

Isod mae eglurhad o'r dyddiadur annibyniaeth sydd yn cael ei ddefnyddio ym mlwyddyn 3,4,5 a 6.

Cafodd y dyddiadur ei gyflwyno yn 2017 er mwyn ymateb i ofynion y Cwricwlwm newydd sydd â phwyslais mawr ar ddatblygu annibyniaeth ein disgyblion er mwyn eu paratoi at y dyfodol.

Pan mae disgyblion yn dechrau blwyddyn 3 mae'n nhw yn derbyn eu dyddiadur ac yn cael gwers gan y staff yn egluro pob targed. Mae'r dyddiadur yn gweithio o wythnos i wythnos ac mae'r plant yn casglu pwyntiau os ydynt yn cyflawni'r targedau. Mae cyfanswm o 65 pwynt ar gael. Os yw'r plant yn ennill 55 neu fwy o bwyntiau am yr wythnos, yna maent yn ennill amser aur/amser antur ar y prynhawn dydd Gwener. Os nad ydynt yn cyrraedd 55 ni fyddant yn derbyn Amser Antur.

Mae copi wedi gyfieithu o un wythnos o'r dyddiadur wedi ei atodi gyda'r llythyr sydd yn dangos beth yw pob targed. Mae yna "Targed Twm" sydd yn darged unigol ar gyfer pob dosbarth am yr wythnos. Mae gwaith cartref yn rhan o hwn. Os nad ydynt yn cwblhau ac yn dychwelyd gwaith cartref ar y diwrnod cywir yna ni fyddant yn cymryd rhan yn Amser Antur ar y dydd Gwener.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y dyddiadur yna cysylltwch a'r ysgol os gwelwch yn dda.

Diolch

### Independence Diary

Dear Parents,

*Below is an explanation of the independence diary which is used in year 3,4,5 and 6.*

*The independence diary was introduced in 2017 in response to the new curriculum which has a big emphasis on developing our pupil independence to prepare them for the future.*

*When our pupils start in year 3, they receive their diary and have sessions with the staff explaining each target. The diary works from week to week and the pupils win points for achieving the targets. There is a total of 65 points available each week, if the pupils collect 55 points or more then they are rewarded with Golden Time/Amser Antur on the Friday afternoon of that week. If they don't reach 55 points then they do not take part in Amser Antur / Golden time.*

*I've attached a translated copy of one week out of the diary which shows every target. There is a "Target Twm" which is an individual target for each class for the week. This can include homework for that week. If homework is not completed or sent in on the correct day, they will not take part in Amser Antur / Golden Time on that Friday.*

*If you have any further questions regarding the diary, please contact the school.*

Thank You  
Gwyndaf Davies

